

## OLÉ ! LA FERIA ESPAÑOLA EST DE RETOUR

Place Jean Jaurès les 24, 25 et 26 mai

La première édition, l'an passé, ayant été une formidable réussite, on remet ça cette année : les 24, 25 et 26 mai prochains, l'ASBL "Grupo Alegria" organise sur la place Jean Jaurès une Feria Española endiablée.

Deux grands espaces seront installés sur la place : d'une part un chapiteau avec une scène où se produiront pendant trois jours des groupes folkloriques, musicaux, de danse (avec un accent tout spécial sur le flamenco, évidemment), et d'autre part une piste sablée où seront présentés des spectacles de chevaux andalous. Du grand et

beau spectacle, donc, mais aussi de la bonne gastronomie espagnole, les deux espaces étant entourés d'un village gourmand où de nombreux stands vous propose-

ront des spécialités espagnoles (et uniquement espagnoles !).

Le groupe Gipsy Rumba enflammera le podium tous les soirs et, le samedi et le dimanche, on accueillera le "El carru Quartet" de Barcelone. Le duo la Huella donnera aussi un concert dimanche. La célèbre académie de Flamenco



de Begonia Ramos (Barcelone) sera présente samedi et l'Academia Alegria tout le weekend. Le samedi, en soirée, un écran géant diffusera également la finale de la Coupe du Roi entre le Barça et Valence.

Pour plus d'infos : <https://www.facebook.com/feriaespanola.herstal.1>.

## CE DIMANCHE, ON VOTE !

Ce dimanche 26 mai se déroulera un triple scrutin destiné à élire nos représentants au sein des parlements fédéral, régional et européen. Vous avez normalement reçu une convocation qui vous indique l'adresse du bureau où vous devez voter. Si vous n'avez pas reçu cette convocation, il faut absolument vous présenter à l'administration pour obtenir un duplicata (jusque dimanche matin inclus) ou nous téléphoner (04 256 80 00).

Dimanche, vous devez vous présenter entre 8h et 14h au bureau de vote, avec votre convocation et votre carte d'identité. Si quelqu'un vous a donné procuration, vous

devrez également présenter le formulaire de procuration et la convocation de la personne que vous remplacez.

À votre entrée dans l'isoloir, vous recevrez trois bulletins : blanc pour le fédéral, rose pour la Région et bleu pour l'Europe. Sur chacun des bulletins, vous ne pouvez voter que pour une seule liste. Au sein de cette liste, vous avez le choix : vous pouvez juste voter en case de tête, en rougissant la case avec votre crayon. Vous pouvez aussi voter pour un ou plusieurs candidats d'une même liste (candidats effectifs et/ou suppléants, comme vous voulez), en rougissant la case devant leur



nom.

Attention : il ne peut y avoir rien d'autre sur votre bulletin ! La moindre écriture, dessin, rature, le rendra nul. De même, votre bulletin sera nul si vous votez sur plusieurs listes différentes.

Plus d'infos sur notre site [www.herstal.be](http://www.herstal.be) (onglet "Ma Ville" puis "Élections 2019") ou par téléphone au 04 256 80 00.

## PAYEZ TOUT PAR CARTE BANCAIRE À L'ADMINISTRATION

La Ville de Herstal vient de doter tous ses guichets d'accueil du public, aux services Recette, Population, Étrangers et État-civil, de nouveaux terminaux Bancontact. Désormais, vous pouvez effectuer tous vos paiements à l'administration par carte et sans frais, quel que soit le montant.

La limite de 10 euros imposée précédemment n'existe donc plus !

Le paiement sans contact est également possible. Bien évidemment, pour ceux qui le désirent, le paiement en liquide reste accepté.



## VISITEZ LE "MUSÉE DE L'ÉPHÉMÈRE" LE 25 MAI



© E. Kilinc

La Régie Communale Autonome Immobilière de Herstal, Urbéo, avec ses partenaires Natagora asbl et l'Université de Liège, vous invitent à découvrir l'évolution du "Musée de l'Éphémère", le samedi 25 mai 2019 à 14h, rue des Mineurs 47 à Herstal.

Dans le cadre de la Quinzaine wallonne des pollinisateurs et du projet européen NOÉ - NOAH, venez voir cet espace d'un hectare avec son nouveau jardin communautaire dédié à la permaculture, sa petite ferme urbaine, ses installations favorables à la nature sauvage en ville et son atelier dédié à la récup' au jardin.

C'est une belle occasion de découvrir à quel point ce beau parc public a changé depuis son inauguration il y a un an : 4000 plantes indigènes y ont été plantées, il y a un petit point d'eau, des poules, des lapins, des hôtels à insectes, des potagers. Diverses animations vous seront proposées ce samedi, le détail sur <http://musee-ephemere-herstal.be>.

Rappelons que, durant l'année, le site est accessible librement tous les jours. Si vous souhaitez une visite guidée, veuillez prendre rendez-vous auprès de Werner Moron : + 32 468 370 976.

## EXPO "PAPILLONS" AU CENTRE ADMINISTRATIF LA RUCHE

Dans le cadre de la quinzaine de l'abeille et des pollinisateurs, de très belles photos en gros plan de papillons réalisées par Eddy Remy sont exposées jusqu'au 7 juin au centre administratif, place Jean Jaurès, 45 pendant les heures d'ouverture des bureaux. Des conseils pour protéger les insectes pollinisateurs et une abondante documentation sont également présentés pour l'occasion. N'hésitez pas à y jeter un œil pour passer le temps dans la



© Eddy Remy

salle d'attente ! Plus d'infos auprès du service de l'Environnement : 04 256 83 20.